

Family Ties

FIRST BAPTIST CHURCH OF SAINT PAUL

499 Wacouta Street St. Paul, MN 55101

(651) 222-0718

www.firstbaptiststpaul.org

• July 2017 •

လူကပ် ၁၁:၁-၁၀

Luke 11: 1-13

Jesus' Teaching on Prayer

(Matthew 6.9-13; 7.7-11)

“ဒီးတၢ်မၤအသးဖဲအဆိပ်ဘၢထုကဖၣ်တၢ်လၢအလီၢ်တပူၤန့ၣ်တုၤအဆိပ်တၢ်ဒီး,အပျီၤအဘိၣ်တဂၤစံးဘၣ်အီၤ, ကစၢ်ဧၤ, သိၣ်လိပုၤလၢပဘၢထုကဖၣ်တၢ်အဂ့ၢ်, နီၤယီၤဟံၣ်သိၣ်လိစ့ၢ်ကိးအပျီၤအဘိၣ်အသးန့ၣ်တက့ၢ်. ဒီးစံးဘၣ်အီၤ, တုၤသုဘၢထုကဖၣ်တၢ်ဒီး, စံး, “အိၣ်လၢမူခိၣ်ပဟ်ဧၤ, မိနမံၤဘၣ်တၢ်ပၤစီဆုံအီၤတက့ၢ်. နဘီနမုၢ်န့ၣ်,မိအဖဲတက့ၢ်. နီၤလၢမူခိၣ်အသးန့ၣ်မိတၢ်မၤအသးလၢဟံၣ်ခိၣ်ချၢဖဲဒၣ်နသးတက့ၢ်. ကိၣ်လၢတနံၤအဂီၢ်တနံၤအဂီၢ်န့ၣ်, ဟ့ၣ်လီၤပုၤလၢတနံၤဘၣ်တနံၤတနံၤဘၣ်တနံၤတက့ၢ်. ဒီးပျီၤကွံၣ်ပတၢ်ဒဲးဘးတက့ၢ်. အဂ့ၢ်အံၤ, ပပျီၤစ့ၢ်ကိးကယဲၢ်ပုၤလၢအကမၢ်အိၣ်ဒီးပုၤခဲလၢၢ်လီၤ. ဒီးသုတဒုးဖဲန့ၣ်ပုၤဆူတၢ်လုပစီအပူၤတဂ့ၤ, ဒီးထူးထီၣ်ကွံၣ်လၢပုၤလၢတၢ်အတၢ်သီအပူၤတက့ၢ်.” ဒီးစံးဘၣ်အီၤ, မၤတၢ်တဂၤလၢသုကျါ, အိၣ်ဒီးအတံၤသကိး, ဒီးလၢဖးဖီမုၢ်လဲၤဆူအဆိပ်ဒီးစံးဘၣ်အီၤ, ချါဧၤ, ယန့ၢ်ဘၣ်ကိၣ်သၢပျီၤအလီၢ်အိၣ်လီၤ. အဂ့ၢ်အံၤ, ယတံၤသကိးတဂၤလဲၤတၢ်ဒီးဖဲတုၤလံၤလၢယအိၣ်, ဒီးတၢ်လၢယကဟ်လီၤလၢအမဲၤညါတအိၣ်ဘၣ်နီတမံၤဘၣ်. ဒီးပုၤအိၣ်လၢဟံၣ်ပူၤကတိၤဆၢတၢ်ဒီးစံးဒဲဒၣ်, မၤတံၤတၢ်ယၢတဂ့ၤ, တြၢၤကးတံၤယၢအသးလံ, ဒီးယဖိယလံအိၣ်လံဒီးယၢလၢယလီၢ်မံပူၤလံ, ယဂဲၤဆၢထၢၣ်ဟ့ၣ်တၢ်လၢနၢတသ့ဘၣ်. ယစံးဘၣ်သု, အဝဲတဂၤလၢအမ့ၢ်အတံၤသကိးအယိတဂဲၤထၢၣ်ဟ့ၣ်ဘၣ်အတၢ်နၢသက့ဒီး, မ့ၢ်အယုဝဲသပျီၤအယိဒီးကဂဲၤဆၢထၢၣ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤ. ဖဲအန့ၢ်တၢ်အလီၢ်အိၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ဒီးယစံးဘၣ်သု, ယုတက့ၢ်, ဒီးတၢ်ကဟ့ၣ်သုလီၤ. ယုတက့ၢ်,ဒီးသုကထံၣ်န့ၣ်တၢ်လီၤ. ဒိတကျိၣ်တက့ၢ်, ဒီးတၢ်ကအိးထီၣ်န့ၣ်သုလီၤ. အဂ့ၢ်အံၤ, ကယဲၢ်ပုၤလၢအယုတၢ်တဂၤလၢလၢန့ၣ်, န့ၣ်ဘၣ်တၢ်လီၤ. ဒီးပုၤလၢအယုတၢ်န့ၣ်, ထံၣ်န့ၣ်တၢ်လီၤ. ဒီးပုၤလၢအဒိတကျိၣ်တၢ်န့ၣ်တၢ်ကအိးထီၣ်န့ၣ်အဂီၢ်လီၤ. ပၢ်တဂၤလၢသုကျါ, အဖီခါမ့ၢ်ယုကိၣ်ဒီး, ကဟ့ၣ်အီၤလၢလၢန့ၣ်, မ့ၢ်မတၢ်တဂၤလဲၣ်. မ့ၢ်ယုညၣ်တဘျီဒီး, လၢညၣ်အလီၢ်န့ၣ်, ကဟ့ၣ်အီၤလၢဂုၤတဘီဧၤ. မ့ၢ်ယုတၢ်အဒိတကျိၣ်တၢ်န့ၣ်ဒီး, ကဟ့ၣ်အီၤလၢပုၤတုၤချဲးန့ၣ်ဧၤ.မၤသးဒ်န့ၣ်ဒီးသုဝဲဒၣ်လၢမ့ၢ်ပုၤအအၢအသီန့ၣ်, သုမ့ၢ်သုညါဟ့ၣ်သုဖိသုလံၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်အဂ့ၢ်ဒီး, သုမ့ၢ်အိၣ်လၢမူခိၣ်န့ၣ်. ကဟ့ၣ်ပုၤလၢအယုတၢ်လၢအီၤတဖၣ်လၢသးစီဆုံန့ၣ်အါန့ၢ်အန့ၣ်တက့ၢ်ဆံးဒိၣ်လဲၣ်.

One day Jesus was praying in a certain place. When he had finished, one of his disciples said to him, “Lord, teach us to pray, just as John taught his disciples. Jesus said to them, “When you pray, say this: ‘Father: May Your holy name be honored; may your Kingdom come. Give us day by day the food we need. Forgive us our sins, for we forgive everyone who does us wrong. And do not bring us to hard testing.’ “ And Jesus said to his disciples, “Suppose one of you should go to a friend’s house at and say to him, ‘Friend, let me borrow three loaves of bread. A friend of mine who is on a trip has just come to my house, and I don’t have any food for him!’ And suppose your friend should answer from inside, ‘Don’t bother me! The door is already locked, and my children and I are in bed. I can’t get up and give you anything.’ Well, what then? I tell you that even if he will not get up and give his friend, yet he will get up and give you everything you need because you are not ashamed to keep on asking. And so I say to you: Ask, and you will receive; seek, and you will find; knock, and the door will be opened to you. For everyone who asks will receive, and he who seeks will find, and the door will be opened to anyone who knocks. Would any of you who are fathers give your son a snake when he asks for fish? Or would you give him a scorpion when he asks for an egg? As bad as you are, you know how to give good things to your children. How much more, then, will the Father in heaven give the Holy Spirit to those who ask him!”

နဒီးယာယွာတုလီပု၊
ဆိပ်ဂုဗဒေလီတသပ်.
သူ၊ ဘီ၊ ဝါတုဗဲကိးက၊
တအိပ်ဒိပ်ဆဲးဝဲဒပ်ဘပ်.
တုလီပုဒ်ပကသုပ်ညါ၊
ဘါအီလောင်ပသုပ်ပသး.
အိပ်ဒီးဝဲပမအတံ၊
လဲဆူညါဒီးမအတံ.
ပံအဘီမုာ်ကဒိပ်ထီပ်၊
ဆာဂုလိပ်ပသးနီနီ.
ယလဲ၊ နအိပ်လာယွာအဂီ၊
မိပ်ဆိပ်ဂုလိပ်သးနီနီ.
တံလီအိပ်ကတံတမံ၊
ဆာဂုထုကဖပ်လိပ်သးကိးနံ.

You and I, God created us,
By his blessing of the womb.
Black, yellow, white He create them all,
And loved them all the same.
He crated us as we will know,
And worship him with all our heart.
He wants us work for his Kingdom,
And go forward and work for him.
For his Kingdom will become wider,
Please, truly greet each other.
I go, and you stay for his mission,
May we truly bless each other.
The most important thing we need,
Greet, pray for each other every day.

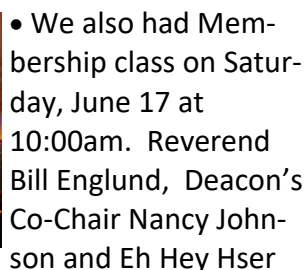
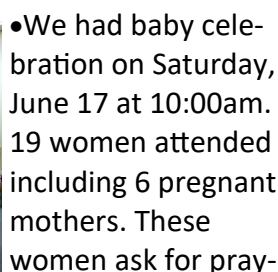


Prayer: God of Healing, I pray for your divine grace to meet our needs especially when we don't deserve it. Amen.

Ruby Buckner – 2014

What's Going ON FBC

-



- Sunday, July 2nd was right hand fellowship.
- Seven Karen worshipped in our Church on Friday, July 7th at 6:00pm, and followed up with 24 hours prayer in the basement.

August 2017



1. Sharon Scanlon
Tee Doh
Ha Poe
Htoo Lah Klay
2. Johnny Naw Poe
Nancy Johnson
Steve Price
Thu Zox Aung
Crean Hler
Nay Dah
Gloria Moo
3. Paw Eh Dar
Paw Lah Shee
Eh K'ler Htoo Baw
Eh K'ler Say Baw
4. Samson Moo Tun
Deniel Htoo
6. Anela Htoo
7. Htee Moo Sher Ku
K'paw Ne
Kawwar Paw
8. Grace Scanlon
Htee Law Saw
Say Thaw
9. Bay Bay
Hser Plaut Pei
Ko Say Moo
Eh Blut Doh Htoo
Eh Blut Doh Say
Say Do Moo
10. Bwet Tong
Aye Aye Aung
Paw Dee Lay
Dah Dah Mu
- Dah Ler Moo
11. Dianna Johnson
Taw T Soe
Magnolia Zan Thapw
Say Raw Htoo
12. Mar Too Rar Paw
Audrey Whitney
Mary Ann Brunner
Hsar Hin Htoo
Htoo Baw
Lovely Eh
Theresa Kappel
Paw Shar Htoo
13. Kraw Krah Htoo
Dah Dah Po
Paw Yashu Wah
14. Has Gay Htoo
15. Eh Li Lay
Eh Kla
Eh Klu Baw
Dah Dah Po
La Phay Shee
17. Tim Milligan
18. Kmui Eh Paw
Tim Ser Gay
19. Susan Haram
Yin Mwe Ma
Hser Hser Wah
20. John Heil
28. Poe Mit
29. Rozanna Taw
Hae Wee Tainla Soe
30. Sha Ka Paw Moo
31. Hser Moo Moo

OUR HOMEBOUND MEMBERS

Earl Swanlund	Luchene Donazal
Shirley Sweum	Mary Cisneros
Aye Saw	Patrick Junior

MARK YOUR CALENDAR

Tuesday, August 1– Friday, August 4

Kids Camps

Tuesday, August 1 – Thursday, August 3

KOM youth activities down stair
rooms

Wednesday, Aug. 2 7:00pm—Mid Week Prayer Service

Monday, August 7 – Friday, August 11

Youth Camp

Tuesday, August 8 – Thursday, August 10

KOM youth activities down stair
rooms

Wednesday, Aug. 9 7:00pm—Mid Week Prayer Service

Saturday, Aug. 12 10:30—Deacons Meeting

12:00—Council Meeting

Wednesday, Aug. 16 7:00pm—Mid Week Prayer Service

Monday, Aug. 21 5:30pm—Trustees Meeting

Wednesday, Aug. 23 7:00pm—Mid Week Prayer Service

Saturday, Aug. 26 KFBC Women worship and concert

Sunday, Aug. 27 5:00pm - 9:00pm

Hope Community Church (HCC) will
start worship service

Wednesday, Aug. 30 7:00pm—Midweek Prayer Service